

186 (1964). Резолюция от 4 марта 1964 года
[S/5575]

Совет Безопасности,

отмечая, что настоящее положение в отношении Кипра может представить угрозу международному миру и безопасности и может еще более ухудшиться, если своевременно не будут приняты дополнительные меры для поддержания мира и нахождения прочного решения;

рассмотрев позиции, занятые сторонами, в отношении договоров, подписанных в Никозии 16 августа 1960 года⁵;

имея в виду соответствующее положение Устава Организации Объединенных Наций и его статью 2, пункт 4 которой гласит:

«Все Члены Организации Объединенных Наций воздерживаются в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с Целями Организации Объединенных Наций»;

1. *призывает* все государства — члены Организации, в соответствии с их обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций, воздерживаться от любого действия или угрозы действия, могущего ухудшить положение в суверенной Республике Кипр или представить угрозу международному миру;

2. *просит* правительство Кипра, которое несет ответственность за поддержание и восстановление закона и порядка, принять все дополнительные меры, необходимые для прекращения насилия и кровопролития на Кипре;

3. *призывает* общины на Кипре и их руководителей действовать с крайней сдержанностью;

4. *рекомендует* создание, с согласия правительства Кипра, Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре. Состав и размеры таких Сил будут установлены Генеральным секретарем в консультации с правительствами Кипра, Греции, Турции и Соединенного Королевства. Командующий Силами будет назначаться Генеральным секретарем и отчетываться перед ним. Генеральный секретарь, который будет полностью держать в курсе дел правительства, предоставляющие войска, будет периодически докладывать Совету Безопасности об их операциях;

5. *рекомендует*, чтобы функция Сил, в интересах сохранения международного мира и безопасности, заключалась в том, чтобы приложить

все усилия для предотвращения возобновления столкновений и, при необходимости, содействовать поддержанию и восстановлению закона и порядка и возвращению к нормальным условиям;

6. *рекомендует*, чтобы пребывание Сил продолжалось в течение трех месяцев, при этом все расходы, относящиеся к ним, будут покрыты правительствами, предоставляющими контингенты, и правительством Кипра в таком порядке, который будет согласован между ними. Генеральный секретарь может также принимать добровольные взносы для этой цели;

7. *рекомендует далее*, чтобы Генеральный секретарь назначил, в согласии с правительством Кипра и правительствами Греции, Турции и Соединенного Королевства, посредника, который приложит все усилия вместе с представителями общин, а также с вышеупомянутыми четырьмя правительствами, в целях содействия мирному решению и согласованному урегулированию проблемы, стоящей перед Кипром, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, имея в виду благосостояние народа Кипра в целом и сохранение международного мира и безопасности. Посредник будет периодически докладывать Генеральному секретарю о своей деятельности;

8. *предлагает* Генеральному секретарю предусмотреть надлежащим образом, из фондов Организации Объединенных Наций, средства для вознаграждения и расходов посредника и его персонала.

*Принята единогласно
на 1102-м заседании.*

187 (1964). Резолюция от 13 марта 1964 года
[S/5603]

Совет Безопасности,

заслушав заявления представителей Республики Кипр, Греции и Турции,

подтверждая свою резолюцию 186 (1964) от 4 марта 1964 года,

будучи глубоко обеспокоен событиями в этом районе,

отмечая прогресс, о котором сообщил Генеральный секретарь, в деле создания Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре,

отмечая завершение Генерального секретаря, что Силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, предусмотренные в резолюции Совета 186 (1964), будут созданы в самом ближайшем будущем и что передовые части этих Сил уже отправлены на Кипр и находятся в пути,

1. *подтверждает* свой призыв, обращенный к государствам — членам Организации, чтобы они, в соответствии со своими обязательствами по

⁵ Договор о гарантиях [United Nations, *Treaty Series*, vol. 382 (1960), No. 5475]; Договор о создании Республики Кипр (*ibid.*, No. 5476); Договор о союзе между Королевством Грецией, Турецкой Республикой и Республикой Кипр [*ibid.*, vol. 397 (1961), No. 5712].

Уставу Организации Объединенных Наций, воздерживались от любого действия или угрозы действия, которые могут ухудшить положение в суверенной Республике Кипр или создать опасность для международного мира;

2. *предлагает* Генеральному секретарю приложить усилия к ускоренному выполнению резолюции 186 (1964) Совета Безопасности и просит государства, являющиеся членами Организации, сотрудничать с Генеральным секретарем для достижения этой цели.

Принята единогласно на 1103-м заседании.

Решение

На своем 1136-м заседании 18 июня 1964 года Совет постановил пригласить представителей Кипра, Турции и Греции принять участие без права голоса в обсуждении доклада Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре за период с 26 апреля по 8 июня 1964 года⁶.

192 (1964). Резолюция от 20 июня 1964 года [S/5778]

Совет Безопасности,

отмечая, что в докладе Генерального секретаря⁷ выражается мнение, что сохранение на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных на основе резолюции 186 (1964) Совета Безопасности от 4 марта 1964 года, на дополнительный трехмесячный период является полезным и целесообразным,

выражая свою глубокую признательность Генеральному секретарю за его усилия в деле претворения в жизнь резолюций Совета Безопасности 186 (1964) от 4 марта 1964 года и 187 (1964) от 13 марта 1964 года,

выражая свою глубокую признательность тем государствам, которые содействовали претворению в жизнь резолюции 186 (1964) Совета Безопасности от 4 марта 1964 года путем посылки войск и полиции, а также оказанием материальной и финансовой поддержки,

1. *подтверждает* свои резолюции 186 (1964) и 187 (1964);

2. *призывает* все государства — члены Организации выполнять постановления вышеупомянутых резолюций;

3. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁷;

⁶ Официальные отчеты Совета Безопасности, девятнадцатый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1964 года, документ S/5764.

⁷ Там же, документы S/5764 и Add I

4. *продлевает* срок пребывания на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных согласно резолюции 186 (1964) Совета Безопасности, на дополнительный трехмесячный период по 26 сентября 1964 года включительно.

Принята единогласно на 1139-м заседании.

Решения

На своем 1142-м заседании 8 августа 1964 года Совет постановил пригласить представителей Турции, Греции и Кипра принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного следующим образом: «Письмо постоянного представителя Кипра [при Организации Объединенных Наций] от 26 декабря 1963 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5488)»: а) письмо постоянного представителя Турции [при Организации Объединенных Наций] от 8 августа 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5859)⁸; b) письмо временного поверенного в делах [постоянного представительства] Кипра от 8 августа 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5861)»⁹.

На своем 1143-м заседании 9 августа 1964 года Совет уполномочил Председателя обратиться с настоятельным призывом к правительству Турции о немедленном прекращении бомбардировок Кипра и применении против него каких бы то ни было войск, а также к правительству Кипра, с тем чтобы оно отдало приказ всем находящимся под его контролем вооруженным силам немедленно прекратить огонь.

193 (1964). Резолюция от 9 августа 1964 года [S/5868]

Совет Безопасности,

обеспокоенный серьезным ухудшением положения на Кипре,

подтверждая резолюции Совета Безопасности по этому вопросу 186 (1964) от 4 марта 1964 года, 187 (1964) от 13 марта 1964 года и 192 (1964) от 20 июня 1964 года,

ожидая внесения доклада Генерального секретаря об этом положении,

1. *подтверждает* обращение Председателя Совета Безопасности, только что направленное правительствам Турции и Кипра, которое гласит: «Совет Безопасности уполномочил меня обратиться в срочном порядке к правительству Турции с просьбой немедленно прекратить бомбардировку и применение любого рода военной силы против Кипра и к правительству Кипра с просьбой отдать приказ вооруженным силам,

⁸ Там же, восемнадцатый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1963 года.

⁹ Там же, девятнадцатый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1964 года.